

STATÛT DE AGJENZIE REGJONÂL PE LENGHE FURLANE

Fat bon cun D.P.Reg. n. 0102/Pres. dai 19 Avrîl dal 2005, daspò modificât cun D.P.Reg. n. 0370/Pres. dai 5 di Dicembar dal 2006, D.P.Reg. n. 109/Pres. dai 11 di Mai dal 2011 e D.P.Reg. n. 054/Pres. dai 5 di Març dal 2012 e D.P.Reg. n. 0211/Pres. dai 19 di Otubar dal 2012, D.P.Reg. n. 0251/Pres. dai 7 di Dicembar dal 2012 e D.P.Reg. n. 028/Pres. dai 28 di Fevrâr dal 2014.

Art. 1

(Fins, costituzion e sede)

1. Al è dât dongje, daûr dal articul 6, comis 66 e 67, de Leç regionâl 26 Fevrâr 2001, n. 4, tant che modificât dal articul 4 de Leç regionâl 21 Lui 2004, n. 20, l'organisim denominât ARLeF – Agjenzie regionâl pe lenghe furlane (ARLeF – Agenzia regionale per la lingua friulana), daûr clamât dome Agjenzie, logât a Udin.

2. La Agjenzie e je l'organisim, cun personalitât juridiche publice e cun autonomie amministrative e finanziarie, competent par indreçâ e definî la politiche linguistiche pe lenghe furlane e coordinâ e verificâ la metode in vore dai interventis previodûts de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007 (Normis pe tutele, valorizazion e promovion de lenghe furlane) e des altris normis regionâls che a rivuardin la lenghe e la culture furlane. La Agjenzie e prudele il davuelziment coordinât e unitari dai programs di iniziativis fatis de region e des altris Amministracions Publichis dal Friûl Vignesie Julie in materie di tutele de lenghe furlane e di promovion dal sô implei in ducj i cjamps de comunicazion e de vite moderne.

Art. 2

(Ogjet de ativitât de Agjenzie)

1. La Agjenzie e opare cun chescj fins:

- a) davuelzi in mût continuatîf, autonom e diret dutis lis ativitâts buinis par promovi ad implen e atuâ lis leçs statâls e regionâls in vore in materie di tutele de lenghe furlane, in particolâr a poie des ministracions publichis e des istituzions scolastichis tal esercizi des funzions che i spietin, daûr des leçs statâls e regionâls in vore in materie di tutele de lenghe furlane;
- b) davuelzi compits di indreçament e coordinament dal implei dai finanziaments che, a cualsisedi titul, a son destinâts dal Stât e de Region ae promovion e tutele de lenghe furlane, pandint parês e indreçant lis iniziativis plui relevantis fatis cun risorsis publichis;
- c) proponi ae Zonte regionâl il plan gjenerâl di politiche linguistiche pe lenghe furlane e, ogni an, lis prioritâts di intervent, ancje daûr des disponibilîtâts finanziariis;
- d) favorî la plui largje colaborazion tra organisims publics e privâts che a operin pe cognossince, difusion e ûs de lenghe furlane, metintsi a disposizion tant che sede permanente di coordinament gjenerâl e di verifiche des liniis di indreçament e des iniziativis realizadis di ents e istituzions;
- e) fissâ i criteris e i nivei scientifics e tecnicos normalizâts che a varan di jessi adeguâts aes ativitâts di tutele de lenghe furlane e aes azions di promovion dal sô ûs in ducj i cjamps de vite moderne e de comunicazion fatis di bande di Amministracions publichis, istituzions scolastichis e altris organisims che a operin in chest setôr;

- f) istituî, ancje in colaborazion cun altris sogjets, un sisteme di certificazion pai fins dal art. 7 de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007 seont lis liniis segnadis dal Cuadri comun european di riferiment pes lenghis, fat bon cun risolucion dal Consei European tal Novembar 2011;
- g) proviodi in maniere direte a realizâ iniziativis di promozion de lenghe furlane in ducj i setôrs de vite sociâl e, in particolâr, tai mieçs di comunicazion;
- h) promovì la cognossince e l'implei de grafie uficiâl de lenghe furlane in ducj i setôrs de vite sociâl, garantint un stabil servizi di consulence linguistiche a favôr dai ents publics e privâts e dai citadins;
- i) inmanê cunvignis, seminaris, incuintris di studi e cjapâ dutis lis iniziativis par promovì la cognossince e il scambi di esperiencis cun organisims, istituzions e sogjets che a son espression di altris realtàs linguistichis, a nivel statâl e european;
- j) proviodi consulence pe predisposizion di bants par assegnâ contribûts finanziariis a istituzions, ents e associazions impegnadis te aplicazion de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007;
- k) verificâ an par an l'impad des iniziativis sostignudis sul implei de lenghe furlane;
- k-bis) davuelzi une ativitât propositiva, par stiçâ, indreçâ programs e fâ consulence scientifiche, a poie de amministrazion regionâl pe candidature de Region tant che sede de Agenzie europeane des lenghis;
- k-ter) sostignî lis ativitâts davueltis di bande di sogjets publics e sogjets privâts particolarmentri cualificâts, cul fin di promovì la lenghe furlane tai setôrs de editorie, dal spetacul e de ricercje scientifiche;
- l) davuelzi dutis lis altris funzions che a vegnin daûr de normative in vore in materie.

2. L'Agenzie e davuelç lis funzions dal come 1 traviars di:

- a) ativitâts diretis;
- b) contribûts a sogjets publics o a sogjets privâts particolarmentri cualificâts, cun riferiment ai setôrs previodûts dal come 1 letare k-ter);
- c) formis di colaborazion cun organisims publics e privâts che a operin pe cognossince, difusion e ûs de lenghe furlane;
- d) ativazion di borsis di studi, tal rispìet de normative in vore.

3. Cun regolament, fat bon cun delibare dal Consei di Amministrazion, a son individuâts i criteris e lis modalitâts pe concession dai contribûts daûr dal come 2, letare b).

4. La Agenzie e sosten diretementri lis spesis pe acuisizion di bens e servizis che a coventin pes sôs specifichis esigjencis. Cun regolament fat bon cun delibare dal Consei di Amministrazion, a son disciplinadis lis proceduris e i limits par acuisî in economie i bens e servizis daûr dal articul 125 dal decret legislatîf 12 Avrîl 2006, n. 163 (Codiç dai contrats publics su lavôrs, servizis e furniduris in atuazion des diretivis 2004/17/CE e 2004/18/CE).

Art. 3 (*Orghins de Agenzie*)

1. A son orghins de Agenzie il Consei di Amministrazion, il Comitât tecnic scientific, il President e il Revisôr unic dai conts.

Art. 4

(Consei di Aministrazion)

1. Il Consei di aministrazion de Agjenzie al è nomenât cun decret dal President de Region, daûr deliberazion conforme de Zonte regionâl, e al è componût di cinc membrs, trê di chescj a son proponûts dal Assessôr regionâl competent in materie di tutele de lenghe furlane, tra chescj il president, un designât dal Consei des autonomiis locâls, sielzût tra i siei rapresentants dai ents locâi cjapâts dentri te aree di tutele de leç 15 dicembar dal 1999, n. 482 (Normis in materie di tutele des minorancis linguisticis storichis), e un designât de Universitât dal Friûl.
2. I components dal Consei di Aministrazion a restin in carghe pe durade de legislature regionâl che a son nomenâts e a podin jessi confermâts. I components dal Consei di Aministrazion che, te legislature, a vegnin nomenâts in sostituzion di altris membrs, a restin in carghe fin al tiermin de stesse.
3. La retribuizion dai components dal Consei di Aministrazion e je determinade cul proviodiment di nomine.
4. Il Consei di Aministrazion al à chestis mansions:
 - a) adozion dal belanç di prevision e dal program anuâl di ativitât de Agjenzie;
 - b) adozion dal cont consuntîf de Agjenzie;
 - c) aprovazion dai ats di indreçament par otignî i fins dal art. 2, avalintsi de consulente dal Comitât tecnic scientific daûr dal art. 7;
 - d) deliberazion di propuestis di modificjis dal statût de Agjenzie, di sotponi ae Region pe aprovazion;
 - e) nomine dal Comitât tecnic scientific;
 - f) aprovazion dai regolaments.
5. Il Consei di Aministrazion al delibare cu la presince de maiorance dai siei components. Lis delibaris a son fatis buinis cu la maiorance dai presints. Tal câs di paritât, al à prevalence il vôt dal President.
6. Lis deliberazions dal Consei di Aministrazion a son daurman esecutivis, gjavât fûr ce che al è previodût dal articul 12.

Art. 5

(President)

1. E je risiervade ae Zonte regionâl la indicazion, te suaze dai components dal Consei di Aministrazion designâts de Zonte stesse, dal President de Agjenzie.
2. A cjâf des sedudis dal Consei di Aministrazion al è il President, che al coordene ancje lis ativitâts de Agjenzie.
3. Il President al è il legâl rapresentant de Agjenzie.

Art. 6

(Comitât tecnic scientific. Composizione)

1. Il Comitât tecnic scientific (di ca indenant clamât Comitât) al è componût di vot studiôs, docents o operadôrs culturâi che a vedin largje e significative esperienze te progettazion o

realizazion di iniziativis pal insegnament, pe divulgazion de lenghe furlane e pe promozion dal sô implei in ducj i cjamps de comunicazion e de vite moderne.

2. I components dal Comitât a son nomenâts dal Consei di Aministrazion par trê agns e a puedin jessi confermâts.

3. La composizion dal Comitât e à di garantî la ecuibrade rapresentance di competencis disciplinârs complementârs. In particolâr a son part dal Comitât:

a) n. 2 esperts di linguistiche cun particolâr riferiment ae planificazion linguistiche;

b) n. 2 esperts in didatiche de e te lenghe furlane;

c) n. 2 esperts dal implei de lenghe furlane tai mieçs di comunicazion di masse;

d) n. 2 esperts dal implei de lenghe furlane te produzion artistiche, musicâl e multimediâl.

4. Ai components dal Comitât ur ven dât un gjeton di presince pe partecipazion ae ativitât de assemblee. L'impuart dal gjeton al è fissât dal Consei di Aministrazion.

Art. 7

(Comitât tecnic scientific. Ativitâts, funzions e competencis)

1. Il Comitât tecnic scientific al à chestis funzions:

a) supuart dal Consei di Aministrazion te formulazion dal program anuâl di ativitât de Agenzie;

b) supuart dal Consei di Aministrazion te formulazion dal Plan gjenerâl di politiche linguistiche pe lenghe furlane e, ogni an, te siele des prioritâts di intervent, ancje tignint cont des disponibilîtâts finanziariis;

c) ativitât di consulence tecniche scientifiche a pro de Agenzie;

d) ogni altre funzion previodude de normative regionâl e dai Regolaments de Agenzie.

2. Il Comitât si dâ dongje periodichementri. A cjâf des riunions dal Comitât al è il President de Agenzie o un so delegât individuât te suaze dal Servizi stes.

3. Ae ativitât assembleâr dal Comitât al partecipe ancje il Diretôr dal Servizi competent in materie di identitâts linguistiche de Regjon autonome Friûl Vignesie Julie o un so delegât individuât te suaze dal Servizi stes.

4. Cun regolament interni, fat bon dal Consei di Aministrazion, la ativitât dal Comitât e pues jessi disciplinade su la fonde di une articolazion interne par areis di ativitât e di intervent, cul fin di miorâ lis finalitâts dal statût, cu la atribuzion, te suaze dal Comitât stes, di incarghis di responsabil di aree e la definizion di grups di vore.

Art. 8

(Struture operative de Agenzie)

1. La struture operative de Agenzie si articole tal Diretôr, tal Uffici di Direzion e tal Grup tecnic scientific.

Art. 8 - bis

(Diretôr)

1. Il Diretôr al sorintint la metude in vore des liniis programatichis segnadis dai orghins di amministrazion de Agenzie. In cheste suaze:

- a) al è responsabil de esecuzion des delibaris e dai proviodiments dai orghins dal Ent e de metude in vore dai indreçaments e obietîfs fissâts dal Consei di Amministrazion;
- b) al partecipe aes riunions dal Consei di Amministrazion e dal Comitât tecnic sientific;
- c) al guverne il personâl dal Uffici di Direzion e il Grup tecnic sientific e al coordene lis ativitâts.

2. La carghe di Diretôr de Agenzie e ven dade cun contrat di lavôr a timp determinât cun durade massime di cinc agns, rinovabii, a persone cun diplome di lauree, cun competence amministrative e preparazion specifiche in materie di tutele de lenghe furlane. Pal conferiment si proviôt, daûr di procediment a evidence publiche e daûr deliberazion dal Consei di Amministrazion che al specifiche i requisîts demandâts.

3. Lis cundizions juridichis e economicis dal rapuart contratuâl a son fissadis dal Consei di Amministrazion in conformitât di ce che al è previodût de discipline in vore pai dirigjents regionâi cun incarghe di diretôr di servizi.

Art. 9 (*Ufici di Direzion*)

1. L'Ufici di Direzion al lavore aes dependencis dal Diretôr par davuelzi i compits di gjestion e si jude di dependents che a fasin part di chestis tipologjiis:

- a) personâl cun rapuart di lavôr a timp indeterminât;
- b) personâl cun rapuart di lavôr a timp determinât;
- c) personâl metût a disposizion de Region o di altris Amministrations publichis.

2. La articolazion interne, lis modalitâts di erogazion dal tratament accessori e lis disposizions pal reclutament dal personâl dal Uffici di Direzion a son fissadis dal Consei di Amministrazion de Agenzie cun regolament specific.

3. Lis assunzions di personâl, a timp indeterminât o determinât, a timp plen o parziâl, a son deliberadis dal Consei di Amministrazion su la fonde de programazion des dibisugnis dal personâl, tal rispjet des disposizions in materie di reclutament tal public implei e in compatibilitât cu la disponibilitât dal bilanç. I puescj libars tal organic de Agenzie a puedin jessi cuvierts ancje traviers mobilitât dai dependents in servizi là di altris amministrazioni publichis.

4. Tal câs di mobilitât di personâl di un Compart diviers di chel des Regions e Autonomiis locâls o dal Compart unic dal Friûl Vignesie Julie a saran definidis lis corrispondencis di categoriis e di figuris professionâls, su la fonde des afinitâts des rispetivis declaratoriis. Il personâl al è insuazât te categorie, nivel, figure professionâl e posizion economiche, in conformitât ae corrispondence rilevade e al conserve, pai fins juridics e economics, la anzianitât maduride de Amministrazion di divignince. Se il tratament economic fundamentâl al sedi inferiôr di chel fis e continuatîf za in vore te amministrazion di divignince, la difference e je conservade a titul di assegn personâl. Tal câs che la posizion juridiche economiche di divignince e vedi mudaments, il personâl al sarà tornât a insuazâ su la fonde de posizion juridiche economiche dal proviodiment di mudament.

5 Al personâl che si fevele tal come 1, liniis a) e b) si apliche il Contrat Coletîf nazionâl di lavôr dal personâl dal Compart des Regions e des Autonomiis locâls. Dome al personâl di categorie D, in atuazion dai articui 8 e seguitîf dal C.C.N.L. dai 31 Març 1999, e dal articul 7, come 2, let. c), dal C.C.N.L. dai 1 Avrîl 1999 e pues jessi dade une specifiche posizion organizative seont criteris e modalitâts previodudis dal regolament daûr dal come 2.

6. Il tratament juridic dal personâl che si fevele tal come 1, linie c), al reste disciplinât dal ordenament de Aministrazion di partignince. I istitûts e lis entitâts de retribuizion acessorie par chest personâl a son disciplinâts des normis in vore pal personâl che al fâs part des mansions de Agenzie.

7. Daûr di deliberazion dal Consei di Aministrazion, la Agenzie e pues ancje:

a) doprâ formis contratuâls flessibilis di assunzion e implei dal personâl previodudis dal codiç civîl e des leçs sui rapuarts di lavôr subordenât te imprese, tal rispjet de normative in vore in materie;

b) doprâ consulencis professionâls e colaborazions esternis;

c) stipulâ, pai fins leâts al implei fevelât e scrit des lenghis ametudis a tutele tai uficis des publichis aministrazions daûr de leç dai 15 Dicembar 1999, n. 482, convenzions specifichis cui sogjets e daûr lis modalitâts previodudis dal art. 6 dal D.P.R. dai 2 Mai 2001, n. 345;

d) doprâ i tirocinis di formazion daûr de leç dai 24 Jugn 1997, n. 196 (Normis in materie di promozion de ocupazion).

Art. 10

(Grup tecnic scientific)

1. A supuart dal Comitât tecnic scientific, pal davuelziment des ativitâts istituzionâls e de ativitât di consulence scientifiche e operative a favôr des Aministrazions publichis e di altris ents e organisims publicis e privâts in materie di ûs de lenghe furlane, la Agenzie e pues poiâsi suntun Grup tecnic scientific componût di esperts cun specifichis e ricognossudis competencis tal ûs de lenghe furlane tai setôrs de istruzion, ricercje, comunicazion e publiche aministrazion.

Art. 11

(Revisôr unic dai conts)

1. Il Revisôr unic dai conts al ven nomenât, daûr propueste dal assessôr competent in materie di tutele de lenghe furlane, cun decret dal President de Region, che al determine il compens, tra esperts che a vedin i requisîts previodûts dal decret legislatîf dai 27 di Zenâr dal 2010, n. 39 (Metude in vore de direttive 2006/43/CE, relative aes revisions legâls dai conts anuâi e dai conts consolidâts, che e modifichis lis direttivis 78/660/CEE e 83/349/CEE, e che e abroghe la direttive 84/253/CEE). Cu lis stessis modalitâts al è nomenât un Revisôr unic suplent.

2. Il Revisôr unic dai conts al reste in carche par trê agns de date de nomine e al pues jessi confermât dome une volte.

3. Il Revisôr unic dai conts al esercite funzions di control e, in particolâr, al davuelç chescj compits:

- a) al verifiche la regolâr tignude de contabilitât e la corispondence dal rindicont gjenerâl ai risultâts des scrituris contabilis;
- b) al dâ parês sul bilanç di prevision anuâl e pluriennâl;
- b-bis) al davuelç lis funzions previodudis dal articul 6, come 6, de leç regionâl dai 11 di Avost dal 2010, n. 16 (Normis urgjentis in materie di personâl e di organizazion e ancje in materie di passaç al digjitâl terestri);
- c) al esercite lis altris funzions previodudis de normative regionâl in vore in materie di aministrazion e contabilitât dai ents regionâi.

Art. 12

(Bilanç e patrimoni)

1. Lis jentradis de Agjenzie a son formadis di:

- a) trasferiments disponûts ogni an de Regjon e des Provinciis di Gurize, Pordenon e Udin pal davuelziment de ativitât statutarie;
- b) finanziaments e contribûts de Regjon e des Provinciis di Gurize, Pordenon e Udin e altris ents publics e privâts.

2. L'an sociâl e finanziari al coincît cun chel solâr.

3. Il Consei di Aministrazion al adote, cun proprie deliberazion, il bilanç preventîf anuâl, compagnât dal program anuâl di ativitât de Agjenzie, e ancje il cont consuntîf dal esercizi precedent dentri dai tiermins fissâts de normative regionâl in vore in materie di aministrazion e contabilitât dai ents regionâi. I documents programatics e di bilanç, preventîf e consuntîf, compagnâts de relazion dal Revisôr unic dai conts, a son sotponûts ae aprovazion de Zonte Regionâl.

4. Il patrimoni de Agjenzie al è costituît dai imprescj e dai bens mobii e imobii a cualsisedi titul acuisîts.

Art. 13

(Subjentre tai rapuarts juridics a cjâf dal OLF)

1. La Agjenzie e subjentre tai rapuarts atîfs e passîfs za instaurâts in cjâf al OLF (Osservatori regionâl de lenghe e de culture furlanis) tal esercizi de sôs ativitâts istituzionâls.

Art. 14

(Disposizions finâls)

1. Par ce che nol è previodût di chest Statût si aplichin lis disposizions previodudis de legjislazion regionâl in vore in materie di aministrazion e contabilitât dai ents regionâi.